

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Amely készült a Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Békéscsaba, Árpád sor 18. szám alatti hivatali helyiségében 2017. február 6-án 14.30 órakor tartott **nyílt** üléséről.

Megjelent: 6 képviselő (jelenléti ív csatolva, 1. számú melléklet)

Távolmaradását előzetesen bejelentette: Niedermayer Ernő képviselő.

Meghívottként jelen volt: Várfi András, Békés Megyei Önkormányzat Közgyűlésének alelnöke, Mucsi András, Békés Megyei Önkormányzat Közgyűlése Társadalmi Kapcsolatok Bizottságának elnöke, dr. Huszár Erika osztályvezető, Seeberger Kitti személyügyi és igazgatási referens, Vaszkó Bianka pénzügyi referens.

Tanácskozási joggal a képviselő-testületi ülésre meghívást kaptak:

Zalai Mihály elnök, Békés Megyei Önkormányzat Közgyűlése,
dr. Moka Eszter jegyző, Békés Megyei Önkormányzati Hivatal,
dr. Horváth Mihály aljegyző, Békés Megyei Önkormányzati Hivatal,
Tolnai Péter, Békés Megyei Önkormányzat Közgyűlésének alelnöke,
Várfi András, Békés Megyei Önkormányzat Közgyűlésének alelnöke,
Mucsi András, Békés Megyei Önkormányzat Közgyűlése Társadalmi Kapcsolatok Bizottságának elnöke,
Vaszkó Bianka pénzügyi referens, Békés Megyei Önkormányzati Hivatal.

Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat ülését vezeti:
Mittag Mónika Éva a Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke –
továbbiakban **Mittag Mónika Éva elnök**.

Mittag Mónika Éva elnök: Köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy a megválasztott 7 megyei nemzetiségi képviselő közül 6 fő megjelent, ülésük határozatképes.

Dr. Abonyi Lajos képviselő: Tájékoztatja a közgyűlést, hogy mind a 7 megyei nemzetiségi képviselő határidőben eleget tett vagyonynyilatkozat-tételi kötelezettségének, így az ülésen teljes joggal vesznek részt.

Mittag Mónika Éva elnök: A napirendek elfogadása előtt jegyzőkönyv-hitelesítőt kell választaniuk. Javasolja jegyzőkönyv hitelesítésére megválasztani Bárdiné Békési Mária képviselőt.

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Amely készült a Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Békéscsaba, Árpád sor 18. szám alatti hivatali helyiségében 2017. február 6-án 14.30 órakor tartott **nyílt** üléséről.

Megjelent: 6 képviselő (**jelenléti ív csatolva, 1. számú melléklet**)

Távolmaradását előzetesen bejelentette: Niedermayer Ernő képviselő.

Meghívottként jelen volt: Várfi András, Békés Megyei Önkormányzat Közgyűlésének alelnöke, Mucsi András, Békés Megyei Önkormányzat Közgyűlése Társadalmi Kapcsolatok Bizottságának elnöke, dr. Huszár Erika osztályvezető, Seeberger Kitti személyügyi és igazgatási referens, Vaszkó Bianka pénzügyi referens.

Tanácskozási joggal a képviselő-testületi ülésre meghívást kaptak:

Zalai Mihály elnök, Békés Megyei Önkormányzat Közgyűlése,
dr. Moka Eszter jegyző, Békés Megyei Önkormányzati Hivatal,
dr. Horváth Mihály aljegyző, Békés Megyei Önkormányzati Hivatal,
Tolnai Péter, Békés Megyei Önkormányzat Közgyűlésének alelnöke,
Várfi András, Békés Megyei Önkormányzat Közgyűlésének alelnöke,
Mucsi András, Békés Megyei Önkormányzat Közgyűlése Társadalmi Kapcsolatok Bizottságának elnöke,
Vaszkó Bianka pénzügyi referens, Békés Megyei Önkormányzati Hivatal.

Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat ülését vezeti:

Mittag Mónika Éva a Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke –
továbbiakban **Mittag Mónika Éva elnök**.

Mittag Mónika Éva elnök: Köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy a megválasztott 7 megyei nemzetiségi képviselő közül 6 fő megjelent, ülésük határozatképes.

Dr. Abonyi Lajos képviselő: Tájékoztatja a közgyűlést, hogy mind a 7 megyei nemzetiségi képviselő határidőben eleget tett vagyonynyilatkozat-tételi kötelezettségének, így az ülésen teljes joggal vesznek részt.

Mittag Mónika Éva elnök: A napirendek elfogadása előtt jegyzőkönyv-hitelesítőt kell választaniuk. Javasolja jegyzőkönyv hitelesítésére megválasztani Bárdiné Békési Mária képviselőt.

A Közgyűlés jelenlévő 6 tagja, 6 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozta:

H A T Á R O Z A T

1/2017. (II.6.) BMNÖ sz. hat.

A Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése Bárdiné Békési Mária képviselőt választja meg a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Felelős: Mittag Mónika Éva elnök

Határidő: 2017. február 21.

Mittag Mónika Éva elnök: Megkéri a Képviselőket, hogy szavazzanak a napirend elfogadásáról.

A Közgyűlés jelenlévő 6 tagja, 6 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozta:

H A T Á R O Z A T

2/2017. (II.6.) BMNÖ sz. hat.

A Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat, az alábbiak szerint fogadta el a napirendjét:

1. Beszámoló az előző ülés óta eltelt eseményekről

Előadó: Mittag Mónika Éva elnök

2. A Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi munkaprogramja

Előadó: Mittag Mónika Éva elnök

3. A Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetésének elfogadása

Előadó: Vaszkó Bianka pénzügyi referens

4. Békés Megyei Önkormányzat Közgyűlésével kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata

Előadó: Mittag Mónika Éva elnök

5. Kérelmek elbírálása

Előadó: Mittag Mónika Éva elnök

6. Bejelentések

Felelős: Mittag Mónika Éva elnök

Határidő: 2017. február 6.

ELSŐ NAPIRENDI PONT: Beszámoló az előző ülés óta eltelt eseményekről

Előadó: Mittag Mónika Éva elnök

Mittag Mónika Éva elnök: Legfontosabb feladataik, az anyanyelv megőrzése, a nemzetiségi oktatás magasabb szintre emelése, a német nemzetiségi óvodák, iskolák fenntartói jogának átvétele a nemzetiségi önkormányzatok által, a hagyományápolás, szokások felelevenítése, ápolása, továbbörökítése, gasztronómiai, világi és egyházi kultúra, kapcsolattartás, a közösség építése, a család erősítése a gyerekek, fiatalok bevonásával, érdekvédelem érdekképviselet, kommunikáció, híradás tevékenységeikről. Az elmúlt évben sok rendezvényen voltak 2016. évben 4 alkalommal tartottak nyílt ülést és október 17-én közmeghallgatást. Minden német nemzetiségi településen Márton napot rendeztek. Részt vettek Battonyán a Békés Megyei Nemzetiségek Napján, ahol Joschi Ament kapta a német nemzetiségi kitüntetést.

Eseménydús volt a január is. Minden településen helyi szinten volt megemlékezés a málenkij robotról. Orosházán és Gyulán volt sváb bál. Ezen kívül még elutaztak a gálára is. Ennek a szervezését köszöni Bárdiné Békési Máriának.

Hack Ferenc Mihályné képviselő: Almáskamaráson Emlékpark épült a temetőben a Málenkij robot áldozatainak, egy lélekharangot helyeztek el, beszédet Dr. Kis-Rigó László megyéspüspök mondott.

Hack Mária képviselő: 2017. január 6-án Gyomaendrődön emléktábla avatás volt a Málenkij robot áldozatainak emlékére.

Mittag Mónika Éva elnök:További hozzászólás nem érkezett. Kéri, hogy szavazzanak a beszámoló elfogadásáról.

A Közgyűlés jelenlévő 6 tagja, 6 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozta:

H A T Á R O Z A T

3/2017. (II.6.) BMNÖ sz. hat.

A Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat az előző ülés óta eltelt eseményekről szóló beszámolót elfogadja.

Felelős: Mittag Mónika Éva elnök

Határidő: 2017. február 6.

MÁSODIK NAPIRENDI PONT: A Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi munkaprogramja

Előadó: Mittag Mónika Éva elnök

Mittag Mónika Éva elnök: A tervezet munkaprogram a főbb irányokat határozza meg.

Kérdés, hozzászólás, javaslat nem érkezett. Kéri, hogy szavazzanak a munkaprogram elfogadásáról

A Közgyűlés jelenlévő 6 tagja, 6 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozta:

H A T Á R O Z A T

4/2017. (II.6.) BMNÖ sz. hat.

A Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat elfogadta 2017. évi munkaprogramját. (A munkaprogram a határozat 2. sz. melléklete)

Felelős: Mittag Mónika Éva elnök

Határidő: folyamatos

HARMADIK NAPIRENDI PONT: A Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetésének elfogadása

Előadó: Vaszkó Bianka pénzügyi referens

Seeberger Kitti személyügyi és igazgatási referens: Az írásos előterjesztés két határozati javaslatot tartalmaz. Kéri, hogy először a második határozati javaslatról, ezt követően pedig az első határozati javaslatról szavazzanak. A második határozati javaslat tartalmazza a adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek kimutatását, melyről még a költségvetés elfogadását megelőzően kell szavazni.

Mittag Mónika Éva elnök: Köszöni a tájékoztatást és megkéri Vaszkó Bianka pénzügyi referenst, hogy röviden ismertesse az írásos előterjesztésben leírtakat.

Vaszkó Bianka pénzügyi referens: Ismerteti az előterjesztésben leírtakat, az idei költségvetést.

Mittag Mónika Éva elnök: Köszöni a tájékoztatást. Hozzászólás nincs, kéri, hogy szavazzanak az adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettség kimutatásáról.

A Közgyűlés jelenlévő 6 tagja, 6 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozta:

H A T Á R O Z A T

5/2017. (II.6.) BMNÖ sz. hat.

A Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat a költségvetési évet követő három évre szóló költségvetési kitekintésre vonatkozó saját bevételeit és az adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő kötelezettségeit a határozati javaslat mellékletében foglaltak alapján fogadja el (3. sz. melléklet).

Felelős: Mittag Mónika Éva elnök

Határidő végrehajtásra: azonnal

Mittag Mónika Éva elnök: Kéri, hogy az előterjesztésnek megfelelően szavazzanak a 2017. évi költségvetés elfogadásáról. Kérte, aki az előterjesztésben foglaltakkal egyetért a kézfelnyújtással szavazzon.

A Közgyűlés jelenlévő 6 tagja, 6 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozta:

H A T Á R O Z A T

6/2017. (II.6.) BMNÖ sz. hat.

A Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat jóváhagyja a jelen határozat mellékletét képező 2017. évi költségvetést (4. sz. melléklet)

Felelős: Mittag Mónika Éva elnök

Határidő: azonnal

NEGYEDIK NAPIRENDI PONT: Békés Megyei Önkormányzat Közgyűlésével kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata

Előadó: Mittag Mónika Éva elnök

Mittag Mónika Éva elnök: Megállapítható, hogy sem működési okok, sem jogszabályi változások nem indokolnak módosítást. Javasolja megállapítani, hogy a felülvizsgálat megtörtént, nincs szükség módosításra.

Hozzászólás nincs, kéri, hogy szavazzanak az együttműködési megállapodás felülvizsgálatáról.

A Közgyűlés jelenlévő 6 tagja, 6 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozta:

H A T Á R O Z A T

7/2017. (II.6.) BMNÖ sz. hat.

1. A Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat az előterjesztés mellékletét képező együttműködési megállapodást felülvizsgálta, melynek eredményeként megállapította, hogy a megállapodás módosítást nem igényel és a megállapodás változatlan tartalommal történő fenntartását jóváhagyja.
2. A Közgyűlés felkéri elnökét, hogy a döntéséről tájékoztassa Békés Megyei Önkormányzat elnökét.

Felelős: Mittag Mónika Éva elnök

Határidő: 2017. február 09.

Mittag Mónika Éva elnök: Átadja szót Mucsi András megyei képviselőnek.

Mucsi András bizottsági elnök: A Békés Megyei Önkormányzat Közgyűlése Társadalmi Kapcsolatok Bizottsága tervezet munkaprogramjában szerepel Elek város német nemzetiségének, hagyományának, kultúrájának megismerése. Ennek keretében szeretne a bizottság Eleken ülésezni.

Mittag Mónika Éva elnök: Megtiszteltetésnek érzi a bizottság érdeklődését, javasolja, hogy Elek Város Nemzetiségi Önkormányzata lássa vendégül a bizottságot. Kéri, aki egyetért ezzel a javaslattal kézfelnyújtással szavazzon.

A Közgyűlés jelenlévő 6 tagja, 6 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozta:

H A T Á R O Z A T

8/2017. (II.6.) BMNÖ sz. hat.

A Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat felkéri az Elek Város Német Nemzetiségi Önkormányzatát, hogy biztosítson lehetőséget a Békés Megyei Önkormányzat Közgyűlése Társadalmi Kapcsolatok Bizottsága részére az Eleken történő kihelyezett ülés tartására.

Felelős: Mittag Mónika Éva elnök

Határidő: értelem szerint

ÖTÖDIK NAPIRENDI PONT: Kérelmek elbírálása

Előadó: Mittag Mónika Éva

Mittag Mónika Éva elnök: Tájékoztattott, hogy érkezett egy kérelem az eleki Dr. Mester György Általános Iskola igazgatóhelyettesétől. Nyelvtanulás céljából meghívást kaptak a Németországban lévő gerolzhofeni iskolából. Javasolja, hogy 100.000,- forinttal támogassák. A kérelemben a ki- és visszautazás költsége szerepel, javasolja, hogy közvetlenül a vállalkozónak fizessenek vagy pedig alapítványon keresztül támogassák az iskolát. Kéri, hogy aki egyetért azzal, hogy alapítványon keresztül járuljanak hozzá a költségek finanszírozásához, kézfelnyújtással szavazzon.

A Közgyűlés jelenlévő 6 tagja, 6 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozta:

H A T Á R O Z A T

9/2017. (II.6.) BMRÖ sz. hat.

A Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat az eleki Dr. Mester György Általános Iskola részére a Németországban lévő gerolzhofeni iskola meghívására nyelvtanulás céljából a kiutazás költségeinek részbeni fedezetéhez 100.000 Ft-tal támogatja, mely a Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi feladatalapú költségvetési előirányzatát terheli. Egyben felhatalmazza elnökét a támogatás alapítványi átutalás lehetőségeiről, majd felkéri az eredményre vonatkozó tájékoztatásra.

Felelős: Mittag Mónika Éva elnök

Határidő: értelem szerint

HATODIK NAPIRENDI PONT: Bejelentések

Mittag Mónika Éva elnök: Pécsen Országos Konferencia lesz február 17-18-án. A Lägerjázat előadásán Hack Ferenc Mihályné képviselő asszony vesz részt. Kéri, hogy számára az útiköltséget az önkormányzat finanszírozza. Aki a javaslattal egyetért kéri, hogy kézfelnyújtással szavazzon.

A Közgyűlés jelenlévő 6 tagja, 6 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozta:

H A T Á R O Z A T

10/2017. (II.6.) BMNÖ sz. hat.

A Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Hack Ferenc Mihályné képviselő útiköltségét a Pécsen megrendezésre kerülő Országos Konferenciára a 2017. évi működési előirányzat terhére finanszírozza.

Felelős: Mittag Mónika Éva elnök

Határidő: értelem szerint

Mittag Mónika Éva elnök: Békésen a Német Nemzetiségi Önkormányzatnál elnökváltás történt. Az új elnök neve Fehér Vilmosné. Kéri, hogy a Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat üléseire kapjon meghívást.

Dr. Abonyi Lajos képviselő: A tavalyi évben megrendezésre kerülő Nemzetiségi Napon Battonyán történt egy számára igen nehezen értelmezhető eset. A Békés Megyei Önkormányzathoz ez ügyben elküldött levelére a mai napig választ nem kapott, holott azt, még a nemzetiségi nap után megküldte. A Magyarországi Németek Országos Elnöke Heinek Ottó méltatása német és magyar nyelven időhiány miatt majdnem elmaradt. Az Elnök úr minden évben mondott beszédet. Számára elfogadhatatlan, hogy az a laudáció amit ő írt lerövidítésre került. Kérdése hogyan történhetett mindez meg? Ezen a napon a nemzetiséget ünneplik. Nem érti, hogy a kitüntetett mellett miért nem ülhet ott a társa, az miért nem kaphat egy csokor virágot, abban amit a kitüntetett elért, abban nagy szerepet kap a házastárs is. Megkéri Várfi András alelnököt, hogy járjon utána kérdéseinek, egyúttal a levelet is átadja.

Mucsi András bizottsági elnök: Az a kolléga, aki készíti a protokollt jártas ebben a szervezésben. Az építő jellegű tanácsokat elfogadják, köszönik. Mint a Társadalmi Kapcsolatok Bizottságának elnöke felvállalja, hogy a jövőben a nemzetiségi nap megrendezése előtt egyeztetni fog a nemzetiségi önkormányzatokkal. Arra viszont nem tud választ adni, hogy a laudációt miért rövidítették le.

Mittag Mónika Éva elnök: Békéscsabán 2017. február 24-25-én a Nemzetiségi Vezetők Találkozására kerül sor. Ezen a rendezvényen részt kíván venni.

Mittag Mónika Éva elnök: Több kérdés, észrevétel nem hangzott el. Az ülést bezárja.


Mittag Mónika Éva
elnök

Kmf.


Bárdiné Békési Mária
jegyzőkönyv-hitelesítő

JELLENLÉTI ÍV

A Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat
Békéscsaba, Megyeháza (Árpád sor 18.) szám alatt
2017. február 6-án 14.30 órakor tartott üléséről

1. Dr. Abonyi Lajos

.....

2. Bárdiné Békési Mária

Bárdiné Békési Mária

3. Hack Ferenc Mihályné

Hack Ferenc Mihályné

4. Hack Mária

Hack Mária

5. Mittag Mónika Éva

Mittag Mária

6. Niedermayer Ernő

.....

7. Wagner Márton

Wagner Márton

Meghívottak:

1. Zalai Mihály

elnök BMÖH

.....

2. Tolnai Péter

alelnök BMÖH

.....

3. Várfi András

alelnök BMÖH

.....

4. dr. Moka Eszter

jegyző BMÖH

.....

5. dr. Horváth Mihály

aljegyző BMÖH

.....

6. Mucsi András

TKB bizottsági elnök

.....

7. dr. Huszár Erika

osztályvezető BMÖH

.....

8. Vaszkó Bianka

pénzügyi referens BMÖH

.....

9. Seeberger Kitti

igazgatási referens BMÖH

.....

10. Bíró József

BCSMJV Német Önk.

.....

11. Balog Sándorné

Kétegyháza Német Önk.

.....

12. Balog Zsigmondné

Vésztő Német Önk.

.....

13. SZERÉNYI ERNŐNÉ

EZEK Német Önk.

Szerényi Erőné

14. FEHÉR VILMOSNÉ

Békés Német Önk.

Fehér Vilma

15. TAKÁCS ISTVÁN

Békés Német Önk.

Takács István

16. GÖTTSCHE LOWENSTERN ERNŐNÉ

N.Ö

Götsche Lowenstern Ernőné

Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat
2017. ÉVI
MUNKAPROGRAMJA

Február

1. Beszámoló az előző ülés óta eltelt eseményekről
Előadó: Mittag Mónika Éva elnök
2. A Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi munkaprogramja
Előadó: Mittag Mónika Éva elnök
3. A Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetésének elfogadása
Előadó: Vaszkó Bianka pénzügyi referens
4. Békés Megyei Önkormányzat Közgyűlésével kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata
Előadó: Mittag Mónika Éva elnök
5. Bejelentések

Április

1. Beszámoló az előző ülés óta eltelt eseményekről
Előadó: Mittag Mónika Éva elnök
2. Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi zárszámadásának elfogadása
Előadó: Vaszkó Bianka pénzügyi referens
3. Bejelentések

Szeptember

1. Beszámoló az előző ülés óta eltelt eseményekről
Előadó: Mittag Mónika Éva elnök
2. Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi féléves pénzügyi helyzete alakulásának ismertetése
Előadó: Vaszkó Bianka pénzügyi referens
3. Közmeghallgatás előkészítése
Előadó: Mittag Mónika Éva elnök
4. Bejelentések

Október

1. Beszámoló az előző ülés óta eltelt eseményekről
Előadó: Mittag Mónika Éva elnök
2. A 2018. évi munkaprogram elfogadása
Előadó: Mittag Mónika Éva elnök
3. Bejelentések

Közmeghallgatás

3. sz. Melléklet a 5/2017. (II.6.) önkormányzati határozathoz a Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat saját bevételeinek és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek megállapításáról

adatok Ft-ban

Megnevezés	Sor- szám	2017. év	Saját bevétel és adósságot keletkeztető ügyletből eredő fizetési kötelezettség a tárgyévet követő 3 évben		
			2018.	2019.	2020.
1	2	3	4	5	6
Helyi adók	01	0	0	0	0
Önkormányzati vagyon és vagyoni értékű jog értékesítése, hasznosítása	02	0	0	0	0
Osztalék, koncessziós díjak, hozambevétel	03	0	0	0	0
Tárgyi eszközök, immateriális javak, részvény, részesedés értékesítéséből származó bevétel	04	0	0	0	0
Díjak, pótlékok, bírságok	05	0	0	0	0
Kezességvállalással kapcsolatos megtérülés	06	0	0	0	0
Saját bevételek (01+...+07)	08	0	0	0	0
Saját bevételek (08. sor) 50 %-a	09	0	0	0	0
Előző év(ek)ben keletkezett tárgyvet terhelő fizetési kötelezettség (11+...+17)	10	0	0	0	0
Felvett, átvállalt hitel és annak tőketartozása	11	0	0	0	0
Adott váltó	13	0	0	0	0
Pénzügyi lízing	14	0		0	0
Kezességvállalásból eredő fizetési kötelezettség	17.	0	0	0	0
Tárgyévben keletkezett, illetve keletkező, tárgyvet terhelő fizetési kötelezettség (19+...+25)	18	0	0	0	0
Felvett, átvállalt hitel és annak tőketartozása	19	0	0	0	0
Kezességvállalásból eredő fizetési kötelezettség	25	0	0	0	0
Fizetési kötelezettség összesen (10+18)	26	0	0	0	0
Fizetési kötelezettséggel csökkentett saját bevétel (09-26)	27	0	0	0	0

Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi kiemelt bevételi előirányzatai

Ft

	A	B	C
1		Működési célú támogatások államháztartáson belülről	782 000
2		Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0
3		Közhatalmi bevételek	0
4		Működési bevételek	0
5		Felhalmozási bevételek	0
6		Működési célú átvett pénzeszközök	0
7		Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0
8		Finanszírozási bevételek	270 832
9		Bevételek összesen	1 052 832

Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi kiemelt kiadási előirányzatai

Ft

	A	B	C
1		Személyi juttatások	50 000
2		Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	26 000
3		Dologi kiadások	706 002
4		Ellátottak pénzbeli juttatásai	
5		Egyéb működési célú kiadások	270 830
6		Beruházások	
7		Felújítások	
8		Egyéb felhalmozási célú kiadások	
9		Finanszírozási kiadások	
10		Kiadások összesen	1 052 832

**A Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi pénzeszköz
átadási kötelezettségeinek bemutatása**

Ft

	A	B
1	Megnevezés	2017. év
2	Működési célú	
3		
4		
5		
6	Mindösszesen:	0

A Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat tervezett felhalmozási és felújítási célú kiadásai 2017. évben

		Ft-ban						
1	A	B	C	D	E	F		
							2017. évi ütem finanszírozása	
							2017. évi külső források	Saját forrás
2								
3	Megnevezés	Támogatás: Hazai forrás	Támogatás: Nem hazai forrás	2017. évi 2017. évi	2016. évi fejlesztési előirányzat maradvány	Tervezett beruházási kiadás 2017. évben		
4								
23	Felhalmozási kiadások összesen:	0	0	0	0	0		
27	Felújítási kiadások összesen:	0	0	0	0	0		

A Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat hosszú távú kötelezettségvállalásai

1	A	B	C	D	E	F		G	H	I	J		K	L
						Kötelezettségvállalás kezdete	Kötelezettségvállalás vége				Évenkénti díj	Következő évek		
2	Ssz.	Partner	Kötelezettség megnevezése, tárgya	Kötelezettség eredete	Kötelezettség kezdete	Kötelezettség vége	Kötelezettség értéke	2017. évben	2018. évben	2019. évben	Következő évek		Felmondási feltételek	
3	1.													
4	2.													
5	3.													

**A működési és fejlesztési célú bevételek és kiadások
2017/2018/2019. évi alakulását külön bemutató mérleg**

Ft

<i>Megnevezés</i>	<i>Sor- szám</i>	<i>2017. évre</i>	<i>2018. évre</i>	<i>2019. évre</i>
<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>	<i>5</i>
I. Működési bevételek és kiadások				
Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1	782 000	860 200	946 220
Közhatalmi bevételek	2	0	0	0
Működési bevételek	3	0	0	0
Működési célú átvett pénzeszközök	4	0	0	0
Költségvetési bevételek összesen (01+...+04)	5	782 000	860 200	946 220
Finanszírozási bevételek	6	270 832	297 915	327 707
Működési célú bevételek összesen (05+06)	7	1 052 832	1 158 115	1 273 927
Személyi juttatások	8	50 000	55 000	60 500
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	9	26 000	28 600	31 460
Dologi kiadások	10	706 002	776 602	854 262
Ellátottak pénzbeli juttatása	11	0	0	0
Egyéb működési célú kiadások	12	270 830	297 913	327 704
Költségvetési kiadások összesen (08+...+12)	13	1 052 832	1 158 115	1 273 927
Finanszírozási kiadások	14	0	0	0
Működési célú kiadások összesen (13+14)	15	1 052 832	1 158 115	1 273 927
II. Felhalmozási célú bevételek és kiadások				
Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	16	0	0	0
Felhalmozási bevételek	17	0	0	0
Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	18	0	0	0
Felhalmozási célú bevételek összesen (16+...+18)	19	0	0	0
Beruházások	20	0	0	0
Felújítások	21	0	0	0
Egyéb felhalmozási célú kiadások	22	0	0	0
Felhalmozási célú kiadások összesen (20+...+22)	23	0	0	0
Önkormányzat bevételei ÖSSZESEN :	24	1 052 832	1 158 115	1 273 927
Önkormányzat kiadásai ÖSSZESEN :	25	1 052 832	1 158 115	1 273 927

Előirányzat-felhasználási ütemterv 2017. évre

		adatok Ft-ban											
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N
Megnevezés	I. hó	II. hó	III. hó	IV. hó	V. hó	VI. hó	VII. hó	VIII. hó	IX. hó	X. hó	XI. hó	XII. hó	Összesen
Bevételek													
Működési célú támogatások államháztartáson belülről	391 000					391 000							782 000
Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről													0
Közhatalmi bevételek													0
Működési bevételek													0
Felhalmozási bevételek													0
Működési célú átvett pénzeszközök													0
Felhalmozási célú átvett pénzeszközök													0
Finanszírozási bevételek	270 832												270 832
Bevételek összesen:	661 832	0	0	0	0	391 000	0	0	0	0	0	0	1 052 832
Kiadások													
Személyi juttatások											50 000		50 000
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó												26 000	26 000
Dologi kiadások	60 000	30 000	40 000	50 000	40 000	80 000	100 000	50 000	50 000	50 000	66 002	90 000	706 002
Ellátottak pénzbeli juttatásai													0
Egyéb működési célú kiadások		100 000	170 830										270 830
Beruházások													0
Felújítások													0
Egyéb felhalmozási célú kiadások													0
Finanszírozási kiadások													0
Kiadások összesen:	60 000	130 000	210 830	50 000	40 000	80 000	100 000	50 000	50 000	50 000	116 002	116 000	1 052 832

Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi bevételi előirányzatai

	A	B	C	F
			kormányzati funkció 011140	Összesen
			Országos és helyi nemzetiségi önkormányzatok igazgatási tevékenysége	
1		Működési célú támogatások államháztartáson belülről	782 000	782 000
2		Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	0
3		Közhatalmi bevételek	0	0
4		Működési bevételek	0	0
5		Felhalmozási bevételek	0	0
6		Működési célú átvett pénzeszközök	0	0
7		Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0	0
8		Finanszírozási bevételek	270 832	270 832
9		Bevételek összesen	1 052 832	1 052 832
		Kiemelt előirányzat		

Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi kiadási előirányzatai

	A	B	C	F
			kormányzati funkció 011140	Összesen
			Országos és helyi nemzetiségi önkormányzatok igazgatási tevékenysége	
1		Személyi juttatások	50 000	50 000
2		Munkaadókat terhelő járulékok, szociális hozzájárulási adó	26 000	26 000
3		Dologi kiadások	706 002	706 002
4		Ellátottak pénzbeli juttatásai	0	0
5		Egyéb működési célú kiadások	270 830	270 830
6		Beruházások	0	0
7		Felújítások	0	0
8		Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0
9		Finanszírozási kiadások	0	0
10		Kiadások összesen	1 052 832	1 052 832
	Kiemelt előirányzat			

**A 2017. évi működési és fejlesztési célú bevételek és kiadások
alakulását bemutató mérleg**

A		B	C	D
Megnevezés		2017. évi előirányzat	Megnevezés	2017. évi előirányzat
1				
2	I. Működési és felhalmozási célú bevételek		II. Működési és felhalmozási célú kiadások	
3	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	782 000	Személyi juttatások	50 000
4	Közhatalmi bevételek		Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	26 000
5			Dologi kiadások	706 002
6			Ellátottak pénzbeli juttatása	
7			Egyéb működési célú kiadások	270 830
8	Működési bevételek			
9	Működési célú átvett pénzeszközök			
10	Költségvetési bevétel működési	782 000	Költségvetési kiadás működési	1 052 832
11	Finanszírozási bevételek	270 832	Finanszírozási kiadások	
13	Működési célú bevételek összesen	1 052 832	Működési célú kiadások összesen	1 052 832
14	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről		Beruházások	
15	Felhalmozási bevételek		Felújítások	
16	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök		Egyéb felhalmozási célú kiadások	
19	Költségvetési bevétel felhalmozási		Költségvetési kiadás felhalmozási	
21	Felhalmozási célú bevételek összesen		Felhalmozási célú kiadások összesen	
22	Önkormányzat bevételei ÖSSZESEN	1 052 832	Önkormányzat kiadásai ÖSSZESEN	1 052 832

**A Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat által 2017. évben megvalósítás alatt
levő Európai Unió támogatású projektek**

	A	B	C	D	E
1	Nyertes szerv	Megvalósuló feladat	Pályázati azonosító	Projekt össz. költsége	Elnyert támogatás
2					
3	ÖSSZESEN				

5. sz. melléklet

E: 2017/149

240-501

u. R. M. J. H. O. M.

Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat

5600 Békéscsaba

Árpád sor 18. Pf.:118

Békés Megyei Önkormányzati Hivatal
Titkársági és Jogi Osztály
5600 Békéscsaba, Árpád sor 18.
Dátum: 2017. január 9. Ügyintéző: Kurucz
Iktatószám: 1701/2/2017
Mellékletek száma: _____ Mellékletek lapszáma: _____
Tárgy: Kérés

Dr. Mester György Általános Iskola

5742 Elek, Lőkősházi út 17-19.

Tisztelt Elnök Asszony, tisztelt Tisztségviselők!

Brandt Antalné vagyok az eleki Dr. Mester György Általános Iskola igazgató-helyettese. Hosszú évek óta ápolunk testvériskolánkkal a jó kapcsolatot Németországban, a gerolzhofeni iskolával. Az idénre is kaptunk meghívást az iskolától 25 tanuló és 2 pedagógus számára áprilisi hónapban nyelvtanulás céljából. A költségek nagy részét a németországi iskola állja, az útiköltséget kellene fizetnünk. Az árajánlat kérekor láttuk, hogy az utazás kb. 830.000 Ft lesz. A fenntartónk jelen esetben a KLIK ezt az összeget nem tudja kifizetni. A jó kapcsolatok, és a német nyelv tanulása, ápolása céljából szeretnénk utunkat megvalósítani, és ezt a kapcsolatot fenntartani. Tisztelettel kérném az önkormányzat tagjait, hogy segítsenek az iskolánknak ezt az útját megvalósítani. Természetesen nem gondoltunk a teljes összegre, de nagy segítség lenne számunkra minden segítség, hiszen ilyen lehetőségre csak 3-4 évente lehetséges, és ha utunkat nem tudjuk megvalósítani, akkor félő, hogy a jó kapcsolat is megszakad.

Levelemhez csatolom az utazás ajánlatát is, amire hamarosan válaszolnom kellene.

Elek, 2017. január 10.

Üdvözlettel: Brandt Antalné, Rung Edit

Igh.

M E G H Í V Ó

BÉKÉS MEGYEI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT SORON KÖVETKEZŐ ÜLÉSÉT

a Szervezeti és Működési Szabályzat III. fejezet C. pontjának 1) bekezdésébe alapján

**2017. február 6-án (hétfő) 14.30 órai
kezdettel**

Ö S S Z E H Í V O M

Az ülés helyszíne:


Békés Megyei Önkormányzati Hivatal
5600 Békéscsaba, Árpád sor 18.

NAPIRENDI JAVASLAT:

- 1. Beszámoló az előző ülés óta eltelt eseményekről**
Előadó: Mittag Mónika Éva elnök
- 2. A Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi munkaprogramja**
Előadó: Mittag Mónika Éva elnök
- 3. A Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetésének elfogadása**
Előadó: Vaszkó Bianka pénzügyi referens
- 4. Békés Megyei Önkormányzat Közgyűlésével kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata**
Előadó: Mittag Mónika Éva elnök
- 5. Kérelmek elbírálása**
Előadó: Mittag Mónika Éva elnök
- 6. Bejelentések**

Békéscsaba, 2017. január 27.

Kiadmány hitelélül:


Kurucz Márta (1.)
igazgatási referens

Mittag Mónika Éva sk.
elnök

ELŐTERJESZTÉS
Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat
2017. február 6-i ülésére

Tárgy: Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi munkaprogramja

Tisztelt Közgyűlés!

A Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat az SZMSZ-ében szabályozott módon éves munkaprogram alapján működik.

A munkaterv az Önkormányzat működésének alapvető irányát határozza meg, megállapítva a testületi ülések idejét, napirendjét és azok előadóit, véleményezőit.

Kérem a 2017. évi munkatervi javaslat elfogadását!

H a t á r o z a t i j a v a s l a t :

A Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat elfogadja 2017. évi munkaprogramját.
(A munkaprogram a határozat 1. sz. melléklete.)

Felelős: Mittag Mónika Éva elnök

Határidő: folyamatos

Békéscsaba, 2017. január 27.

Mittag Mónika Éva sk.
elnök

Kiadmány hitelül:

Kurucz Márta
Kurucz Márta
igazgatási referens



Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat
2017. ÉVI
MUNKAPROGRAMJA

(T E R V E Z E T)

Február

1. Beszámoló az előző ülés óta eltelt eseményekről
Előadó: Mittag Mónika Éva elnök
2. A Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi munkaprogramja
Előadó: Mittag Mónika Éva elnök
3. A Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetésének elfogadása
Előadó: Vaszkó Bianka pénzügyi referens
4. Békés Megyei Önkormányzat Közgyűlésével kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata
Előadó: Mittag Mónika Éva elnök
5. Bejelentések

Április

1. Beszámoló az előző ülés óta eltelt eseményekről
Előadó: Mittag Mónika Éva elnök
2. Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi zárszámadásának elfogadása
Előadó: Vaszkó Bianka pénzügyi referens
3. Bejelentések

Szeptember

1. Beszámoló az előző ülés óta eltelt eseményekről
Előadó: Mittag Mónika Éva elnök
2. Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi féléves pénzügyi helyzete alakulásának ismertetése
Előadó: Vaszkó Bianka pénzügyi referens
3. Közmeghallgatás előkészítése
Előadó: Mittag Mónika Éva elnök
4. Bejelentések

Október

1. Beszámoló az előző ülés óta eltelt eseményekről
Előadó: Mittag Mónika Éva elnök
2. A 2018. évi munkaprogram elfogadása
Előadó: Mittag Mónika Éva elnök
3. Bejelentések

Közmeghallgatás

Előkészítő: Mittag Mónika Éva	NYILVÁNOS ülés
	A döntéshozatal minősített többséget igényel

ELŐTERJESZTÉS
a Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat
2017. február 06-án tartandó ülésére

Tárgy: A Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetésének elfogadása

Tisztelt Közgyűlés!

I.

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.) 26. §-ban foglaltaknak megfelelően a Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évre szóló költségvetését a következők szerint terjesztem tisztelt képviselő társaim elé.

A Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetésének tartalmát alapvetően meghatározza a Magyarország 2017. évi központi költségvetéséről szóló 2016. évi XC. törvény, valamint a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX törvény. Így a 2017. évre vonatkozó költségvetés a törvény szövegét, valamint a 2016. évi tapasztalatokat tudja figyelembe venni.

Az Áht. 23. § (2) bekezdése előírja a helyi önkormányzatok költségvetésének tartalmát. Így tartalmazza az önkormányzat költségvetési bevételeinek és költségvetési kiadásainak előirányzatát, kiemelt előirányzatonként.

A Magyarország 2017. évi központi költségvetéséről szóló 2016. évi XC. törvény 9. mellékletében foglaltak szerint különböző támogatási kategória figyelembevételével a Kormány megállapította a települési és területi nemzetiségi önkormányzatok 2017. évi működési költségvetési támogatásait. A fenti törvény alapján a Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évben 782.000 Ft költségvetési támogatásban részesül.

A 2017. ÉVI BEVÉTELEK ALAKULÁSA

A Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi bevételi főösszege 1.052.832 Ft.

Ezen összeg tartalmazza az Önkormányzat 2017. évi működési költségvetési támogatását 782.000 Ft értékben, illetve 270.832 Ft összegben az előző évi költségvetési maradvány igénybevételét, amely finanszírozási bevétel.

2017. ÉVI KIADÁSOK ALAKULÁSA

A Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat **kiadási előirányzatának** a bevételi előirányzattal egyező **főösszege 1.052.832 Ft.**

Itt került betervezésre az Önkormányzat tevékenységével kapcsolatos személyi juttatás 50.000 Ft értékben az esetleges kitüntetés, tárgyjutalom adományozása céljából. A személyi juttatásokhoz kapcsolódó munkaadót terhelő járulékok előirányzata 26.000 Ft.

A dologi kiadásokra 2017. évben 706.002 Ft-ot tervezünk, amely a szolgáltatási kiadások, kiküldetések, reklám- és propaganda kiadások, valamint a különféle egyéb dologi kiadások összegét foglalja magában.

Az egyéb működési célú kiadások előirányzata 270.830 Ft, amely a 2016. évi feladatalapú támogatás fennmaradó része.

Amennyiben az Önkormányzat további forrásokhoz jut, abban az esetben a költségvetési határozat módosítása szükséges.

II.

Az Áht. 29/A. § alapján a helyi önkormányzat, nemzetiségi önkormányzat és a társulás évente, legkésőbb a költségvetési rendelet elfogadásáig határozatban állapítja meg a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Stabilitási törvény) 45. § (1) bekezdés a) pontjában kapott felhatalmazás alapján kiadott jogszabályban meghatározottak szerint saját bevételeinek, valamint a Stabilitási törvény 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő három évre várható összegét.

Az adósságot keletkeztető ügyletekhez történő hozzájárulás részletes szabályairól szóló 353/2011. (XII. 30.) Korm. rendelet – a Stabilitási törvény végrehajtási rendelete – 2. § (1) bekezdése alapján a Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat saját bevétellel a költségvetési évet követő három év vonatkozásában, várhatóan nem fog rendelkezni.

A Stabilitási törvény 3. § (1) bekezdése alapján adósságot keletkeztető ügyleteket a Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat a költségvetési évet követő három évre vonatkozóan nem tervez, ebből eredő fizetési kötelezettsége tehát nem keletkezik.

Kérem a Tisztelt Közgyűlést, hogy az előterjesztés megtárgyalását követően szíveskedjen elfogadni a Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetéséről szóló határozati javaslatot, valamint a saját bevételeinek és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek megállapításáról szóló határozati javaslatot!

I. Határozati javaslat:

A Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat jóváhagyja a jelen határozat mellékletét képező 2017. évi költségvetését.

II. Határozati javaslat:

A Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése megtárgyalta „A Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetésének elfogadása” című előterjesztést és az Áht 29/A. §-a alapján az Önkormányzat saját bevételeinek megállapításáról az alábbi döntést hozza:

A Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat a költségvetési évet követő három évre szóló költségvetési kitekintésre vonatkozó saját bevételeit és az adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő kötelezettségeit a határozati javaslat mellékletében foglaltak alapján fogadja el.

Felelős: Mittag Mónika Éva elnök

Határidő végrehajtásra: azonnal

Békéscsaba, 2017. január 25.

Mittag Mónika Éva sk.
elnök

Kiadmány hitelül:

Kurucz Márta
Kurucz Márta
igazgatási referens



Melléklet a .../2017. (.....) önkormányzati határozathoz a Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat saját bevételeinek és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek megállapításáról

adatok Ft-ban

Megnevezés	Sor- szám	2017. év	Saját bevétel és adósságot keletkeztető ügyletből eredő fizetési kötelezettség a tárgyévet követő 3 évben		
			2018.	2019.	2020.
1	2	3	4	5	6
Helyi adók	01	0	0	0	0
Önkormányzati vagyon és vagyoni értékű jog értékesítése, hasznosítása	02	0	0	0	0
Osztalék, koncessziós díjak, hozambevétel	03	0	0	0	0
Tárgyi eszközök, immateriális javak, részvény, részesedés értékesítéséből származó bevétel	04	0	0	0	0
Díjak, pótlékok, bírságok	05	0	0	0	0
Kezességvállalással kapcsolatos megtérülés	06	0	0	0	0
Saját bevételek (01+...+07)	08	0	0	0	0
Saját bevételek (08. sor) 50 %-a	09	0	0	0	0
Előző év(ek)ben keletkezett tárgyévet terhelő fizetési kötelezettség (11+...+17)	10	0	0	0	0
Felvett, átvállalt hitel és annak tőketartozása	11	0	0	0	0
Adott váltó	13	0	0	0	0
Pénzügyi lízing	14	0		0	0
Kezességvállalásból eredő fizetési kötelezettség	17.	0	0	0	0
Tárgyévben keletkezett, illetve keletkező, tárgyévet terhelő fizetési kötelezettség (19+...+25)	18	0	0	0	0
Felvett, átvállalt hitel és annak tőketartozása	19	0	0	0	0
Kezességvállalásból eredő fizetési kötelezettség	25	0	0	0	0
Fizetési kötelezettség összesen (10+18)	26	0	0	0	0
Fizetési kötelezettséggel csökkentett saját bevétel (09-26)	27	0	0	0	0

Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi kiemelt bevételi előirányzatai

Ft

	A	B	C
1		Működési célú támogatások államháztartáson belülről	782 000
2		Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0
3		Közhatalmi bevételek	0
4		Működési bevételek	0
5		Felhalmozási bevételek	0
6		Működési célú átvett pénzeszközök	0
7		Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0
8		Finanszírozási bevételek	270 832
9		Bevételek összesen	1 052 832

Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi kiemelt kiadási előirányzatai

Ft

	A	B	C
1		Személyi juttatások	50 000
2		Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	26 000
3		Dologi kiadások	706 002
4		Ellátottak pénzbeli juttatásai	
5		Egyéb működési célú kiadások	270 830
6		Beruházások	
7		Felújítások	
8		Egyéb felhalmozási célú kiadások	
9		Finanszírozási kiadások	
10		Kiadások összesen	1 052 832

**A Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi pénzeszköz
átadási kötelezettségeinek bemutatása**

Ft

	A	B
1	Megnevezés	2017. év
2	Működési célú	
3		
4		
5		
6	Mindösszesen:	0

A Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat tervezett felhalmozási és felújítási célú kiadásai 2017. évben

		Ft-ban				
A		B	C	D	E	F
		2017. évi ütem finanszírozása				
		2017. évi külső források		Saját forrás		Tervezett beruházási kiadás 2017. évben
		Támogatás: Hazai forrás	Támogatás: Nem hazai forrás	2017. évi	2016. évi fejlesztési előirányzat maradvány	
1						
2						
3	Megnevezés					
4						
23	Felhalmozási kiadások összesen:	0	0	0	0	0
27	Felújítási kiadások összesen:	0	0	0	0	0

**A működési és fejlesztési célú bevételek és kiadások
2017/2018/2019. évi alakulását külön bemutató mérleg**

Ft

<i>Megnevezés</i>	<i>Sor- szám</i>	<i>2017. évre</i>	<i>2018. évre</i>	<i>2019. évre</i>
<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>	<i>5</i>
I. Működési bevételek és kiadások				
Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1	782 000	860 200	946 220
Közhatalmi bevételek	2	0	0	0
Működési bevételek	3	0	0	0
Működési célú átvett pénzeszközök	4	0	0	0
Költségvetési bevételek összesen (01+...+04)	5	782 000	860 200	946 220
Finanszírozási bevételek	6	270 832	297 915	327 707
Működési célú bevételek összesen (05+06)	7	1 052 832	1 158 115	1 273 927
Személyi juttatások	8	50 000	55 000	60 500
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	9	26 000	28 600	31 460
Dologi kiadások	10	706 002	776 602	854 262
Ellátottak pénzbeli juttatása	11	0	0	0
Egyéb működési célú kiadások	12	270 830	297 913	327 704
Költségvetési kiadások összesen (08+...+12)	13	1 052 832	1 158 115	1 273 927
Finanszírozási kiadások	14	0	0	0
Működési célú kiadások összesen (13+14)	15	1 052 832	1 158 115	1 273 927
II. Felhalmozási célú bevételek és kiadások				
Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	16	0	0	0
Felhalmozási bevételek	17	0	0	0
Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	18	0	0	0
Felhalmozási célú bevételek összesen (16+...+18)	19	0	0	0
Beruházások	20	0	0	0
Felújítások	21	0	0	0
Egyéb felhalmozási célú kiadások	22	0	0	0
Felhalmozási célú kiadások összesen (20+...+22)	23	0	0	0
Önkormányzat bevételei ÖSSZESEN :	24	1 052 832	1 158 115	1 273 927
Önkormányzat kiadásai ÖSSZESEN :	25	1 052 832	1 158 115	1 273 927

Előirányzat-felhasználási ütemterv 2017. évre

		adatok Ft-ban											
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N
M e g n e v e z é s	I. hó	II. hó	III. hó	IV. hó	V. hó	VI. hó	VII. hó	VIII. hó	IX. hó	X. hó	XI. hó	XII. hó	Összesen
Bevételek													
Működési célú támogatások államháztartáson belülről	391 000					391 000							782 000
Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről													0
Közhatalmi bevételek													0
Működési bevételek													0
Felhalmozási bevételek													0
Működési célú átvett pénzeszközök													0
Felhalmozási célú átvett pénzeszközök													0
Finanszírozási bevételek	270 832												0
Bevételek összesen:	661 832	0	0	0	0	391 000	0	0	0	0	0	0	270 832
Kiadások													
Személyi juttatások											50 000		50 000
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó												26 000	26 000
Dologi kiadások	60 000	30 000	40 000	50 000	40 000	80 000	100 000	50 000	50 000	50 000	66 002	90 000	706 002
Ellátottak pénzbeli juttatásai													0
Egyéb működési célú kiadások		100 000	170 830										270 830
Beruházások													0
Felújítások													0
Egyéb felhalmozási célú kiadások													0
Finanszírozási kiadások													0
Kiadások összesen:	60 000	130 000	210 830	50 000	40 000	80 000	100 000	50 000	50 000	50 000	116 002	116 000	1 052 832

Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi bevételi előirányzatai

	A	B	C	F
			kormányzati funkció 011140	Összesen
			Országos és helyi nemzetiségi önkormányzatok igazgatási tevékenysége	
1	Kiemelt előirányzat	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	782 000	782 000
2		Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	0
3		Közhatalmi bevételek	0	0
4		Működési bevételek	0	0
5		Felhalmozási bevételek	0	0
6		Működési célú átvett pénzeszközök	0	0
7		Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0	0
8		Finanszírozási bevételek	270 832	270 832
9		Bevételek összesen	1 052 832	1 052 832

Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi kiadási előirányzatai

A	B	C	F
		kormányzati funkció 011140	Összesen
		Országos és helyi nemzetiségi önkormányzatok igazgatási tevékenysége	
1	Személyi juttatások	50 000	50 000
2	Munkaadókat terhelő járulékok, szociális hozzájárulási adó	26 000	26 000
3	Dologi kiadások	706 002	706 002
4	Ellátottak pénzbeli juttatásai	0	0
5	Egyéb működési célú kiadások	270 830	270 830
6	Beruházások	0	0
7	Felújítások	0	0
8	Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0
9	Finanszírozási kiadások	0	0
10	Kiadások összesen	1 052 832	1 052 832

**A 2017. évi működési és fejlesztési célú bevételek és kiadások
alakulását bemutató mérleg**

A		B	C	D
Megnevezés		2017. évi előirányzat	Megnevezés	2017. évi előirányzat
1				
2	I. Működési és felhalmozási célú bevételek		II. Működési és felhalmozási célú kiadások	
3	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	782 000	Személyi juttatások	50 000
4	Közhatalmi bevételek		Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	26 000
5			Dologi kiadások	706 002
6			Ellátottak pénzbeli juttatása	
7			Egyéb működési célú kiadások	270 830
8	Működési bevételek			
9	Működési célú átvett pénzeszközök			
10	Költségvetési bevétel működési	782 000	Költségvetési kiadás működési	1 052 832
11	Finanszírozási bevételek	270 832	Finanszírozási kiadások	
13	Működési célú bevételek összesen	1 052 832	Működési célú kiadások összesen	1 052 832
14	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről		Beruházások	
15	Felhalmozási bevételek		Felújítások	
16	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök		Egyéb felhalmozási célú kiadások	
19	Költségvetési bevétel felhalmozási		Költségvetési kiadás felhalmozási	
21	Felhalmozási célú bevételek összesen		Felhalmozási célú kiadások összesen	
22	Önkormányzat bevételei ÖSSZESEN	1 052 832	Önkormányzat kiadásai ÖSSZESEN	1 052 832

**A Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat által 2017. évben megvalósítás alatt
levő Európai Unió támogatású projektek**

	A	B	C	D	E
1	Nyertes szerv	Megvalósuló feladat	Pályázati azonosító	Projekt össz. költsége	Elnyert támogatás
2					
3	ÖSSZESEN				

ELŐTERJESZTÉS
Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat
2017. február 6-i ülésére

Tárgy: Békés Megyei Önkormányzat Közgyűlésével kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata

Tisztelt Közgyűlés!

A Békés Megyei Önkormányzat Közgyűlése és a Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat által kötött együttműködési megállapodást a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. § (2) bekezdése alapján minden évben felül kell vizsgálni, indokolt esetben pedig módosítani szükséges. A tavalyi évben – jogszabályi változások miatt – új megállapodást fogadtak el az együttműködő felek, mely megállapodás jelen előterjesztés mellékletét képezi.

A jelenlegi felülvizsgálat alapján megállapítható, hogy sem működési okok, sem jogszabályi változások nem indokolnak módosítást. Mindezekre tekintettel azt javaslom megállapítani, hogy a felülvizsgálat megtörtént, mely alapján nincs szükség módosításra, így a megállapodás változatlan tartalommal marad hatályban.

Kérem a Tisztelt Közgyűlést, hogy az előterjesztést vitassa meg és a határozati javaslatot fogadja el!

H a t á r o z a t i j a v a s l a t :

1. A Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat az előterjesztés mellékletét képező együttműködési megállapodást felülvizsgálta, melynek eredményeként megállapította, hogy a megállapodás módosítást nem igényel és a megállapodás változatlan tartalommal történő fenntartását jóváhagyja.
2. A Közgyűlés felkéri elnökét, hogy a döntéséről tájékoztassa Békés Megyei Önkormányzat elnökét.

Felelős: Mittag Mónika Éva elnök
Határidő: 2017. február 09.

Békéscsaba, 2017. január 27.

Mittag Mónika Éva sk.
elnök

Kiadmány hitelélül:

Kurucz Márta
Kurucz Márta
igazgatási referens



EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről a **Békés Megyei Önkormányzat Közgyűlése** (képviseli: Zalai Mihály elnök; székhelye: 5600 Békéscsaba, Árpád sor 18.; adószáma:15725053-1-04; KSH száma:15725053-8411-321-04 ; törzsszáma:725053 , a továbbiakban: Önkormányzat),

másrészről

a **Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat** (képviseli: Mittag Mónika Éva elnök; székhelye: 5600 Békéscsaba, Árpád sor 18.; adószáma: 15828541-1-04, KSH száma: 15828541-8411-371-04, törzsszáma: 828549, a továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) között az alábbiak szerint:

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) rendelkezései alapján a Nemzetiségi Önkormányzat bevételeivel és kiadásaival kapcsolatban a tervezési, gazdálkodási, ellenőrzési, finanszírozási, adatszolgáltatási és beszámolási feladatok ellátásáról a Békés Megyei Önkormányzati Hivatal (a továbbiakban: Hivatal) gondoskodik. A szerződő felek jelen megállapodásban rögzítik a fenti feladatok ellátásával összefüggő szabályokat, továbbá a Nemzetiségi Önkormányzat részére biztosítandó működési feltételeket.

1. A költségvetés elkészítésének és elfogadásának rendje

1.1. A Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésének előkészítése

A Nemzetiségi Önkormányzat költségvetés-tervezetét a Hivatal Titkársági és Jogi Osztálya készíti el. A Nemzetiségi Önkormányzat elnöke a költségvetés-tervezetet – az Áht. rendelkezéseinek megfelelően – határozat formájában február 15-éig, ha a központi költségvetésről szóló törvényt az Országgyűlés a naptári év kezdetéig nem fogadta el, a központi költségvetésről szóló törvény hatálybalépését követő negyvenötödik napig nyújtja be a Nemzetiségi Önkormányzat közgyűlésének, amelynek határidejéről a Titkársági és Jogi Osztály jegyző által kijelölt köztisztviselője tájékoztatja a Nemzetiségi Önkormányzat elnökét.

Középtávú tervezés

A Nemzetiségi Önkormányzat legkésőbb a költségvetési határozat elfogadásáig határozatban állapítja meg a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Stabilitási tv.) 45. § (1) bekezdés a) pontjának felhatalmazása alapján kiadott jogszabályban meghatározottak szerinti saját bevételeinek, valamint a Stabilitási tv. 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő három évre várható összegét.

2. A költségvetés módosításának rendje

A Nemzetiségi Önkormányzat bevételeinek és kiadásainak módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításáról a Nemzetiségi Önkormányzat közgyűlése határozatával dönt.

A Nemzetiségi Önkormányzat - az első negyedév kivételével - negyedévenként, a döntése szerinti időpontokban, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-i hatállyal módosítja a költségvetést.

A költségvetés-módosítást a Titkársági és Jogi Osztály készíti elő.

3. A költségvetési gazdálkodás

3.1. A költségvetés végrehajtása

A Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodásának végrehajtásával kapcsolatos feladatokat a Hivatal látja el, a könyvelési bizonylatok a Polisz System integrált önkormányzati rendszerben kerülnek rögzítésre.

3.1.1. A kötelezettségvállalás, utalványozás, pénzügyi ellenjegyzés, érvényesítés, szakmai teljesítésigazolás

A Nemzetiségi Önkormányzat kiadási előirányzatai terhére a „Kötelezettségvállalás, az utalványozás, a pénzügyi ellenjegyzés és az érvényesítés rendjének összevont szabályzatában” meghatározottak szerinti személyek jogosultak a kötelezettségvállalásra, utalványozásra, pénzügyi ellenjegyzésre, érvényesítésre, szakmai teljesítésigazolásra.

3.2. A Nemzetiségi Önkormányzat bankszámlája

A Nemzetiségi Önkormányzat a gazdálkodásával és pénzellátásával kapcsolatos pénzforgalmát a részére és kizárólagos használatára Magyar Államkincstárnál megnyitott önálló pénzforgalmi számlán bonyolítja le. A Nemzetiségi Önkormányzat önálló fizetési számlájának megnyitásáról és az ahhoz kapcsolódó feladatok ellátásáról a Titkársági és Jogi Osztály gondoskodik.

3.3. Nem rendszeres bérjellegű kifizetések

Az esetleges nem rendszeres bérjellegű kifizetések számfejtése a Titkársági és Jogi Osztály által a Központosított Illetmény-számfejtő Rendszerben (KIRA) történik.

4. Költségvetési információ szolgáltatás rendje

4.1. Információ szolgáltatás a költségvetésről

A Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésével összefüggő adatszolgáltatási kötelezettségek ellátásáról a Titkársági és Jogi Osztály gondoskodik.

A Titkársági és Jogi Osztály a Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésében megállapított bevételei és kiadásai közgazdasági tartalom szerinti további részletezéséről elkészíti az elemi költségvetést.

Az elemi költségvetésről a Titkársági és Jogi Osztály adatot szolgáltat a Magyar Államkincstár területileg illetékes igazgatósága részére (a továbbiakban: Igazgatóság).

A Nemzetiségi Önkormányzat beszámolóját, időközi költségvetési jelentését és időközi mérlegjelentését a jogszabályokban meghatározott határidők szerint a Hivatal a Titkársági és Jogi Osztály útján készíti el.

4.2. Beszámolási kötelezettség teljesítésének rendje

A Nemzetiségi Önkormányzat elnöke a Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodásának I. féléves helyzetéről szeptember 15-ig, I-III. negyedéves helyzetéről november 30-ig tájékoztatja a Nemzetiségi Önkormányzat közgyűlését.

A Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési beszámolójának összeállítását a Titkársági és Jogi Osztály végzi. A tájékoztató tartalmazza a Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési előirányzatainak időarányos alakulását, a tartalék felhasználását, a hiány (többlet) összegének alakulását, valamint a Nemzetiségi Önkormányzat költségvetése teljesülésének alakulását.

A Nemzetiségi Önkormányzat elnöke beszámol a Nemzetiségi Önkormányzat közgyűlésének a Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésének időarányos teljesítéséről.

A Nemzetiségi Önkormányzat zárszámadási határozat-tervezetét a zárszámadás készítésére vonatkozó jogszabályoknak megfelelően a Titkársági és Jogi Osztály készíti elő.

Az így előkészített zárszámadási határozat-tervezetet a Nemzetiségi Önkormányzat elnöke a Nemzetiségi Önkormányzat közgyűlése elé terjeszti, és beszámol a Nemzetiségi Önkormányzat közgyűlésének a Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésének végrehajtásáról.

A zárszámadási határozat-tervezetet az elnök a költségvetési évet követő negyedik hónap utolsó napjáig terjeszti a Nemzetiségi Önkormányzat közgyűlése elé. A közgyűlés a zárszámadásról határozatot hoz.

4.3. Vagyoni és számviteli nyilvántartás, adatszolgáltatás rendje

A Titkársági és Jogi Osztály a Nemzetiségi Önkormányzat önálló könyvviteli kötelezettségének eleget tesz. A számviteli nyilvántartás alapjául szolgáló dokumentumokat a Titkársági és Jogi Osztály kezeli és őrzi.

A Nemzetiségi Önkormányzat tulajdonában, illetve használatában álló vagyontárgyakról nyilvántartást a Titkársági és Jogi Osztály vezeti. A leltározásért, selejtezésért illetve a vagyontárgyakban bekövetkező változásokért a Nemzetiségi Önkormányzat elnöke felelős.

5. Működéssel kapcsolatos szabályok

Az Önkormányzat – székhelyén – a Nemzetiségi Önkormányzat önkormányzati feladatainak ellátásához szükséges személyi és tárgyi feltételeket a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Nek. tv.) 80.§ rendelkezése szerint biztosítja. Az Önkormányzat ingyenes helyiséghasználatot biztosít a Nemzetiségi Önkormányzat részére az 5600 Békéscsaba, Árpád sor 18. alatti Megyeháza épület alagsori részében.

A Hivatal jegyzője vagy annak – a jegyzővel azonos képesítési előírásoknak megfelelő – megbízottja részt vesz a Nemzetiségi Önkormányzat testületi ülésein és jelzi, amennyiben törvénysértést észlel.

Felek jelen együttműködési megállapodást határozott időre, a Nemzetiségi Önkormányzat megbízatásának idejére kötik azzal, hogy a megállapodást minden évben – a Nek. törvényben meghatározott határidőn belül – felül kell vizsgálni.

Jelen együttműködési megállapodás az aláírásának napján lép hatályba, mellyel egyidejűleg hatályát veszti a 2014. december 2. napján, Felek között létrejött együttműködési megállapodás.

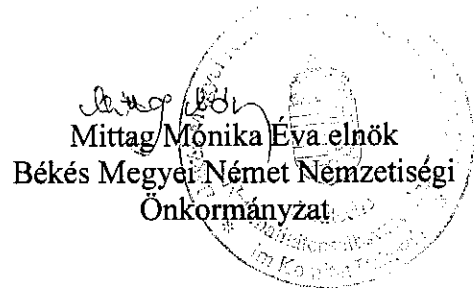
Jelen megállapodás 3 példányban készült, amelyet Felek annak elolvasását, tartalmának megismerését és együttes értelmezését követően – mint akaratukkal mindenben megegyezőt – saját kezű aláírásukkal látják el.

Békéscsaba, 2016. február 25.



Zalai Mihály elnök

Békés Megyei Önkormányzat Közgyűlése



Mittag Mónica Éva elnök

Békés Megyei Német Nemzetiségi
Önkormányzat

Záradék:

A Békés Megyei Önkormányzat Közgyűlése jelen Együttműködési megállapodást a 4/2016. (II.11.) KGY. számú határozatával elfogadta.

A Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat közgyűlése jelen Együttműködési Megállapodást a 6/2016. (II.15.) BMNÖ. számú határozatával elfogadta.

ELŐTERJESZTÉS

**Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat
2017. február 6-i ülésére**

Tárgy: Kérelem elbírálása

Tisztelt Közgyűlés!

2017. évben eddig 1 kérelem érkezett.

Dr. Mester György Általános Iskola Elek testvériskolájába a Németországban lévő gerolzhofeni iskola meghívására a nyelv tanulása, ápolása céljából a kiutazás költségére kér támogatást.

Kérem a Tisztelt Közgyűlést, hogy az alábbi határozati javaslatot fogadja el!

Határozati javaslat:

- I. A Dr. Mester György Általános Iskola Elek részére a Németországban lévő gerolzhofeni iskola meghívására a nyelv tanulása, ápolása céljából a kiutazás költségeinek részbeni fedezetéhez Ft-tal hozzájárul. Felhatalmazza elnökét a megállapodás aláírására.

Felelős: Mittag Mónika Éva elnök

Határidő: 2017. február 28.

Békéscsaba, 2017. január 27.

Mittag Mónika Éva sk.
elnök

Kiadmány hitelélül:

